

SİDE LİLYUM HOTEL & SPA

2023 SUMMER

OTEL TANITIM BİLGİLERİ***FACTSHEET *** HOTEL INFORMATION

Otel İsmi	Name of the Hotel	Hotelname	Side Lilyum Hotel and SPA
Ülke Kategorisi	Category Of The Country	Landes Kategorie	4 Yıldız - 4 Stars – 4Sterne
Pansiyon	Accommodation	Verpflegung	Herşey Dahil - All Inclusive - Alles Inclusive
Bina Sayısı	Number of Building	Gebaeuden	2
Kat Sayısı	Number of floors	Etagen	5
Asansör Sayısı	Number ofLifts	Aufzüge	2
Adres	Address	Adresse	Evrenseki Mh. 27.Sok.No:3 07600 MANAVGAT / ANTALYA
Telefon	Telephone	Telefon	90242 763 0573
Faks	Fax	Fax	90242 763 0571
Otelin yapılış tarihi	Opening date of Hotel	Eröffnung Datum	08.2009
Sezon Açılış Tarihi	Beginn of the Season	Saison Anfang	Nisan – April
Sezon Kapanış Tarihi	End of the Season	Saison Ende	Kasım–November

MESAFELER – DISTANCES-ENTFERNUNGEN

Şehir Merkezi	City Center	Zentrum	8 Km Side- 60 Km Antalya
Otobüs Durağı	Bus Stop	Bus Haltestelle	100 mt.
Havaalanı	Airport	Flughafen	60 km.
Alışveriş Merkezi	Sopping Center	Einkaufszentrum	100 mt.
Sahil	Beach	Strand	400 mt.

ODA SAYISI – NUMBER OF THE ROOMS-ZIMMER ARTEN

Double Oda Kara Manzara	Double Room	Doppelzimmer Land Blick	147 - 21 m ² (Balkon genişliği 2 m ²)
Double Oda Havuz Manzara	Double Room Pool View	Doppelzimmer Pool Blick	52 - 21 m ² (Balkon genişliği 2 m ²)
Aile Odası (2 Odalı) Kara Manzara	Family Room (With2 Rooms)	Familienzimmer (2 Zimmer) Land Blick	6 - 35 m ² (Balkon genişliği 2 m ²)
Aile Odası (2 Odalı) Havuz Manzara	Family Room (With2 Rooms) Pool View	Familienzimmer Pool Blick (2 Zimmer)	12 - 35 m ² (Balkon genişliği 2 m ²)
Sigara içilmeyen Oda	Non Smoker Rooms	Nicht Raucher Zimmer	Hepsi-All-Alle
Engelli Odası	Handicaped Rooms	Behinderten Zimmer	2 - 24 m ² (Giriş Kapı genişliği 100 cm/Banyo kapı 103 cm / Asansör kapı 90 cm)
Toplam Oda Sayısı	Number of Rooms	Zimmeranzahl	219

ODA ÖZELLİKLERİ – ROOM FURNISHINGS –ZIMMER AUSSTATUNG

			EVET / YES / JA	HAYIR / NO / NEIN
Merkezi Klima	Central Air Cond.	Central Klima	X	
Duş	Shower	Dusche	X	
Saç Kurutma	Hair Drier	Fön	X	
Telefon	Telephone	Telefon	X	
Çay-Kahve Seti	Tea-Coffee Setup	Tee-Kaffee Setup	X	
Müzik (TV)	Music (TV)	Musik (TV)	X	
Laminant Zemin	Laminate Flooring	Laminant Boden	X	
Televizyon	TV	Fernseher	X	
Minibar (1 Şişe su)	Minibar (1 Bottle of water)	Minibar(1 Flasche Wasser)	X	
Kasa (Ücretli)	Safe (With Charge)	Safe (Geg. Gebühr)	X	
Balkon	Balcony	Balkon	X	
Fransız Balkon	French Balkon	Fransözische Bal.	X	

HAVUZ – SWIMMING POOL

			DERİNLİK /DEPTH / TIEFE	ÜCRETSİZ / FREE / INKL.
Açık Havuz	Outdoor Pool	Offen Pool	1.40 m	560 m ²
Kapalı Havuz	Indoor Pool	Hallenbad	1.40 m	(29.03-01.05 / 01.10-25.11) 55 m ²
Açık Çocuk Havuzu	Outdoor Chl. Pool	Offen Kinder Pool	0.35 m	28 m ²
Kapalı Çocuk Havuzu	Indoor Child Pool	Hallenbad fürkinder	0.35 m	(29.03-01.05 / 01.10-25.11) 3 m ²
Şemsiye	Umbrella	Sonnenschirme		X
Şezlong	Sunbeds	Liegestühle		X
Plaj Havlusu	Beach towels	Strand Handtuch		Değişim Ücretli / Change With Charge /Wechseln Gegen Gebühr
Minder	Matrass	Matratzen		X

PLAJ – BEACH-STRAND

			EVET / YES/JA	HAYIR / NO / NEIN
Özel Plaj	Private Beach	Privater Strand	X	
İnce Kum	Fine Sand	Fein Sandig	X	
Siğ Deniz	Not Deep	Leicht Abfallend	X	

ÇOCUKLAR İÇİN – CHILDREN'S FACILITIES – FÜR KINDER							
			Ücretli-With Charge- Gegen Gebühr	Ücretsiz-Free of Charge-Ohne Geb.	Saatler-Hours- Stunde	Yaş-Age- Alter	Dil - Language- Sprache
Mini Klüp	Mini Club	Mini Club		X (6 Gün-6 Days-6 Tage)	10:30-12:30 14:30-17:00	04-12	Türkçe - English- Deutsch
Çocuk Bahçesi	Play Ground	Spielplatz		X			
Bebek Yatağı	BabyCot	BabyBett		X		00-02	

BAR – BARS			
Kaç Adet	How Many	Anzahl der Bars	4
LOBBY BAR, POOL BAR, BEACH BAR, DISCO BAR			

RESTAURANT – RESTAURANTS			
Açık	Outdoor	Aussen	160 PAX CAPACITY
Kapalı	Indoor	Innen	220 PAX CAPACITY
Çocuk Büfesi	Children Buffet	Kinder Buffet	EVET / YES / JA (OHNE GEBÜHR)(HAMBURGER, SPAGETTI, POMMES)

ANİMASYON – ANIMATION (ÜCRETSİZ / FREE / OHNE GEBÜHR)			
Animasyon	Animation	Unterhaltung	6 Gün, 6 Days, 6 Tage
Akşam Gösterisi	Evening Show	Abend Shows	Evet / Yes / Ja (4 Gün - 4 Tage)
Gündüz Aktiviteleri	Daily Games	Tages Spiele (Soft)	Evet / Yes / Ja

GEÇERLİ OLAN KREDİ KARTLARI – VALID CREDIT CARDS – GÜLTIGE KREDIT KARTEN					
				EVET / YES / JA	HAYIR / NO / NEIN
Visa				X	
Mastercard				X	
Eurocard				X	

EVÇİL HAYVANLAR / ANIMALS / HAUSTIER	Kabul Edilmez	Not Accepted	Nicht Erlaubt

TOPLANTI ODALARI – MEETING ROOMS – KONFERENZRAEUME			
Kaç Adet	How Many	Anzahl	1
Kaç kişilik	Capacity	Kapazität	90 Pax
Ekipmanlar	Equipments	Ausstattung	Sound System, Wireless Microphone, Projektor, DVD/VCD Player.

OTOBÜS SERVİSİ – BUS SERVICE – BUS VERBINDUNG			ÜCRETLİ / WITH CHARGE / GEG.GEBÜHR	ÜCRETSİZ / FREE / OHNE GEBÜHR
Şehir Merkezine (Özel)	To the City Center (Private)	Zur Stadt (Privat)	Her 20 Dakikada bir – Every 20 Minutes – Alle 20 Minuten	
Plaja	To the Beach	Zum Strand		Her 30 Dakikada bir – Every 30 Minutes – Alle 30 Minuten

HOTEL AKTİVİTELERİ – HOTEL FACILITIES – HOTEL AKTIVITÄTEN				
			ÜCRETLİ / SUBJECT TO CHARGE / GEG.GEBÜHR	ÜCRETSİZ / FREE / OHNE GEBÜHR
Hamam	Türkisch Bath	Türkisches Bad		X
Sauna	Sauna	Sauna		X
Masaj	Massage	Massage	X	
Fitnes Merkezi	Fitness Center	Fitnessraum		X
Kuaför	Hairdresser	Friseur	X	
Butik	Boutique	Boutique	X	
Market	Market	Kiosk	X	
Sağlık Hizmeti	Medical Assistance	Arzt	X	
Kuru Temizleme	Dry Cleaning	Trocken Reinigung	X	
Çamaşır Yıkama	Laundry	Wäscherei	X	
Su Kaydıracağı (belirli saatlerde, Hava şartlarına bağlı)	Water Slides (At Certain Hours, Dependence on Weather)	Wasser Rutschen (Stundenweise, Wetterbedingt)		X
Animasyon	Animation	Animation		X
Amfi Tiyatro	Amphitheater	Amphitheater		X
Su Sporları (Özel işletme, Sahilde)	Watersports (Private-At the beach)	Wassersportarten (Lokale Anbieter-Am Strand)	X	
İNTERNET (Genel alanlar)	WLAN in the public area	WLAN In allgemeiner Bereich		X
Sinema	Cinema	Kino		
Televizyon Köşesi	TV Corner	Fernsecke		X
Kütüphane	Library	Bibliothek		X
Ziyafet Aktiviteleri	Banquet Organisation	Banquet Organisation	X	
Otopark	Parking	Parkplatz		X

Araba Kiralama	Rent a car	Auto Vermietung	X	
A'la Carte Restoran	A'la Carte Restaurant	A'la Carte Restaurant		X
Minibar	Minibar	Minibar		X
Kasa	Safe	Safe	X	

SPOR AKTİVİTELERİ – SPORTING FACILITIES – SPORT AKTIVITÄTEN				
			ÜCRETLİ / SUBJ. TO CHARGE / GEG.GEBUHR	ÜCRETSİZ / FREE / OHNE GEBÜHR
MASA TENİŞİ	TABLETENNIS	TISCHTENNIS		X
SUTOPU	WATERBALL	WASSERBALL		X
SU JİMNASTİĞİ	AQUAGYM	WASSERGYMNASTIK		X
DART KLASİK	DART – CLASSIC	DARTS KLASSISCH		X
SURF	WINDSURFING	SURFEN	X	
YELKENLİ	SAILING	SEGELN	X	
DENİZ BİSİKLETİ	PADELLO	TRETBOT	X	
KANO	CANOE	KANU	X	
BANANA	WATER – BANANA	WASSER BANANE	X	
RINGO	RINGO	RINGO	X	
JETSKI	JETSKI	JETSKI	X	
PARAŞÜT	PARASAILING	PARASAILING	X	

OTELDE KOL BANTI KULLANILMAKTADIR.

18 YAŞINDAN KÜÇÜKLERE ALKOLLÜ İÇECEK SERVİSİ YOKTUR.

HİZMET SAAT VE YERLERİ MEVSİM ŞARTLARINA VE OTEL YÖNETİMİNİN KARARLARINA GÖRE DEĞİŞEBİLİR.

ARMBAND IS USED AT THE HOTEL.

THERE IS NO ALCOHOL SERVICE TO GUESTS UNDER 18 YEARS OLD.

SERVICE TIME AND PLACES CAN BE CHANGED BY WEATHER CONDITIONS AND HOTEL MANAGEMENT DECISIONS.

IM HOTEL WERDEN ARMBÄNDER BENUTZT.

KEIN ALKOHOLAUSSCHANK FÜR KINDER UNTER 18 JAHREN.

DIE SERVICEZEITEN UND ORTE KÖNNEN JE NACH JAHRESZEIT DURCH DIE HOTELLEITUNG VERAENDERT WERDEN.